



SIEMENS

Çamaşır kurutma makinesi

WT43W460TR

siemens-home.bsh-group.com/welcome

tr Kullanım ve kurulum kılavuzu

Register
your
product
online

Yeni çamaşır kurutma makineniz

Siemens markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen çamaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayırınız.

Siemens markasının yüksek kalite standartını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz www.siemens-home.bsh-group.com üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklılar dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - **Sözleşmeden dönme**
 - **Satış bedelinden indirim isteme,**
 - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**

- **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,** haklarından birini kullanabilir.

- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemeksin malin onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılır. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- **Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malin;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığına, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketicisi malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez**. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkemesine** başvurabilir.

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu simbol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

■ / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

 Kullanım amacı	5	 Cihazın kullanılması	27
 Güvenlik talimatları	5	Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması	27
Çocuklar/insanlar/hayvanlar	5	Programın ayarlanması	27
Kurulum	6	Programın başlatılması	27
İşlem	9	Program akışı	28
Temizlik/Bakım	11	Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme	28
 Çevrenin korunması	12	Program iptal edilmelidir	28
Ambalaj/eski cihaz	12	Program sonu	28
Soğutucu madde	12	Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatın	28
Tasarruf bilgileri	13	Tiftik filtresinin temizlenmesi	29
 Kurulması ve bağlanması	13	Yoğunlaşma suyu kabının boşaltılması	30
Teslimat kapsamı	13	 Sinyal ayarı	31
Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması	13	 Sesler / Gürültüler	32
İsteğe bağlı aksesuarlar	15	 Temizleme	33
Taşıma ve donma koruması	15	Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi	33
 Yoğunlaşma suyunun boşaltılması	16	Nem sensörünün temizlenmesi	33
 Kısaca en önemli bilgiler	19	Yoğunlaşma suyu kabindaki süzgeçin temizlenmesi	34
 Cihazı tanıma	20	 Arıza halinde ne yapmalı?	35
Kurutma makinesi	20	 Müşteri Hizmetleri	37
Kumanda bölümü	21	 Tüketim değerleri	38
Gösterge alanı	22	Tüketim değerleri tablosu	38
 Çamaşırlar	23	Pamuklu tekstil ürünler için en verimli program	38
Çamaşırının hazırlanması	23	 Teknik veriler	39
Çamaşırını ayırma ölçütü	23		
 Programlar ve tuşlar	24		
Programlar	24		
Tuşlar	26		



Kullanım amacı

- Cihaz, kişisel ve evsel kullanım amacıyla tasarlanmıştır.
- Bu cihazı donma ihtiyatlı olan yerlerde ve/veya dış etkilere açık mekanlarda kurmayınız ve çalıştmayınız. Eğer kalan su donarsa cihaza zarar verme riski mevcuttur. Hortumlar donarsa kırılabilir veya patlayabilir.
- Bu cihaz sadece, suyla yıkamış ve tamburlu makinede kurululmaya uygun (çamaşır üzerindeki etikete bakınız) çamaşırların kurululması ve havalandırılması için kullanılmalıdır. Cihazı, bunun dışında amaçlarla kullanmak kullanım amacının dışına çıkmak sayılır ve yasaktır.
- Bu cihaz denizden yüksekliği en fazla 4000 metre olan yerlerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Cihazı açmadan önce:

Cihaz üzerinde görünür bir hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Eğer hasarlı ise cihazı çalıştmayınız. Bir problem ortaya çıkarsa lütfen yetkili satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçiniz.

Bu cihaz ile birlikte verilen çalışma ve kurulum talimatlarını ve diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygulayınız.

Tüm dokümanları sonraki kullanıcımlar veya ürünü sonradan kullanacak kişiler için saklayınız.



Güvenlik talimatları

Aşağıdaki güvenlik bilgileri ve uyarıları siz yaralanmalardan korumak ve çevrenizde malzeme hasarını önlemek için verilmiştir.

Yine de gereken önlemlerin alınması ve cihazı kurarken, bakımını yaparken, temizlerken ve çalıştırırken gereken özenin gösterilmesi önemlidir.

Çocuklar/insanlar/hayvanlar

Uyarı Ölüm tehlikesi!

Çocuklar ve cihazın kullanımı ile ilgili riskleri kestiremeyecek olan kişiler kendilerini yaralayabilir veya hayatı tehlike içeren bir durumda bulabilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihaz, kontrol altında oldukları sürece veya cihazın güvenli kullanımı ile ilgili bilgi almaları ve cihazın kullanımı ile ilgili potansiyel riskleri anlamaları halinde 8 yaşın üstündeki çocuklar ve düşük fiziksel, algısal ve zeka kapasitesine sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Çocukların bu cihazı denetimsiz şekilde temizlemelerine veya bakımını yapmalarına izin vermeyin.

- 3 yaşın altındaki çocukların ve hayvanları bu cihazdan uzak tutunuz.
- Çocuklar veya risklerin farkında olmayan kişilerin yakında olması durumunda cihazı gözetimsiz bırakmayın.

Uyarı Ölüm tehlikesi!

Cocuklar kendilerini cihazların içerisinde kilitleyebilir ve hayatı tehlike altında bulabilirler.

- Cihazı bir kapının arkasında bırakmayın, çünkü bu cihazın kapağını engelleylebilir veya tamamen açılmasını engelleylebilir.
- Bir cihaz kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, şebeke kablosunu atmadan **önce** şebeke fişini prizden çekin ve cihazın kapağını imha edin.

Uyarı Boğulma tehlikesi!

Eğer paket/plastik film veya paket parçaları ile oynamalarına izin verilirse çocuklar bunların içinde sıkışabilir veya kafalarını sokabilir ve boğulabilirler. Paketi, plastik filmi ve paketleme parçalarını çocuklardan uzak tutun.

Uyarı Zehirlenme tehlikesi!

Deterjanlar ve bakım ürünlerini yutulmaları durumunda zehirlenmeye neden olabilir. Bunları yanlışlıkla yutmanız durumunda doktora başvurun. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza ediniz.

Uyarı Göz/cilt tahrışı!

Deterjanlar veya bakım ürünlerile temas edilmesi göz/deri irritasyonuna neden olabilir. Deterjanın veya bakım ürününün gözlerinize veya teninize değişmesi durumunda dikkatlice durulayın. Deterjan ve bakım ürünlerini çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.

Kurulum

Uyarı Elektrik çarpması/yangın/ malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Cihaz doğru bir şekilde kurulmazsa tehlikeli durumlara neden olabilir. Aşağıdaki hususlara dikkat ediniz:

- Güç prizinizdeki şebeke voltajı cihaz üzerindeki nominal voltaja eşit olmalıdır (tanımlama plakası). Bağlı olan yükler ve gereken sigorta koruması tanımlama plakasında gösterilmiştir.

- Cihaz alternatif voltaja sadece doğru monte edilmiş bir koruyucu kontak soketi vasıtasiyla bağlanmalıdır. Bu priz her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır.
- Şebeke fişi ve koruyucu kontak soketi birbirine uygun olmalı ve topraklama sistemi doğru bir şekilde monte edilmelidir.
- Tesisatın yeterli kesit alanı olmalıdır.
- Şebeke fişi her zaman serbestçe erişilebilir olmalıdır. Bu mümkün değilse ilgili güvenlik yönetmeliklerine uygunluk adına kalıcı tesisata, elektrik kurulumu direktiflerine uygun bir anahtar (2 kutuplu kapanma) monte edilmelidir.
- Eğer bir artık akım devre kesici kullanılıyorsa sadece aşağıdaki işaret bulunanı kullanınız: . Bu işaretin bulunması, geçerli tüm düzenlemeleri karşıladığından emin olmanın tek yoludur.

Uyarı

Elektrik çarpması/yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Eğer cihazın şebeke kablosu değiştirilmişse veya hasar görmüşse, bu elektrik çarpmasına, kısa devre veya aşırı ısınma nedeniyle yanına neden olabilir.

Şebeke kablosu bükülmemeli, ezilmemeli veya değiştirilmemelidir ve herhangi bir ısı kaynağı ile temas etmemelidir.

Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Uzatma kordonlarının veya çoklu prizlerin kullanılması aşırı ısınma veya kısa devre nedeniyle yanına sebep olabilir.

Cihazı doğrudan uygun şekilde kurulmuş topraklanmış bir prize bağlayın. Uzatma kabloları, çoklu prizler veya çok yollu kaplinler kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

- Çalışırken cihaz titreşebilir veya hareket edebilir, potansiyel olarak yaralanma veya malzeme hasarına sebep olabilir.
Cihazı temiz, düz ve tek parça bir yüzey üzerine koyun ve bir su terazisi kullanarak ayaktaki vidalar ile hizalayın.
- Bu cihazın bir çamaşır makinesine yanlış bir şekilde yerleştirilmesi (istiflenmesi) yaralanma, malzeme hasarı ve/veya cihazda hasara neden olabilir.
Eğer bu cihaz bir çamaşır makinesi üzerine konacaksa, çamaşır makinesi en az cihaz kadar genişliğe ve derinliğe sahip olmalıdır ve yerine mevcutsa uygun bir bağlantı seti ile sabitlenmelidir. → Sayfa 15
Cihazın bu bağlantı seti ile sabitlenmesi ZORUNLUDUR.
Cihazın başka bir şekilde istiflenmesi yasaktır.
- Kaldırmak veya taşımak için cihazın dışarı çıkan herhangi bir parçasını kullanırsanız (örn. cihazın kapağı), bu parçalar kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı taşımak için cihazın dışarı çıkan parçalarını kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Cihaz çok ağırdır.
Kaldırılması yaralanmaya neden olabilir.
Cihazı kendi başınıza kaldırmayın.
- Cihaz ellerinizi kesebileceğiniz keskin kenarlara sahiptir.
Cihazı keskin kenarlarından tutmayın. Taşımak için koruyucu eldiven giyin.
- Eğer hortumlar ve şebeke kabloları doğru şekilde döşenmezse, takılarak düşmeye ve yaralanmalara neden olabilir.
Hortumları ve kabloları takılma riski oluşturmayacak şekilde döşeyin.

İşlem

⚠️ Uyarı

Patlama/yangın riski!

Solvent, yağı, parafin, parafin çıkarıcı, boyası, gres veya leke çıkarıcı ile temas eden çamaşırlar makinede kurutulduğularında ateş alabilir ve hatta cihazın patlamasına neden olabilir. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Makinede kurutmadan önce çamaşırıları derinlemesine ılık su ile durulayın.
- Çamaşırlar ilk olarak yıkamamışsa bunları kurutmak üzere makineye koymayın.
- Çamaşırıları temizlemek için endüstriyel temizlik maddeleri kullanılmışsa cihazı kullanmayın.

⚠️ Uyarı

Patlama/yangın riski!

- Toz filtresinde artık malzeme kalmışsa kurutma işlemi devam ederken bu alev alabilir ve makinenin yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
Toz filtresini düzenli olarak temizleyiniz.
- Kurutma devam ederken bazı cisimler ateş alabilir veya cihazın yanmasına veya patlamasına neden olabilir.
Çamaşırların ceplerindeki çakmak ve kibritleri çıkarın.

- Eğer cihaz çevresindeki havada kömür tozu veya ince toz varsa, bu bir patlamaya neden olabilir.
Çalışma sırasında cihaz çevresindeki alanın temiz tutulduğundan emin olun.

⚠️ Uyarı

Yangın/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!

Kurutma çevrimi tamamlanmadan önce program sona erdirilirse, bu çamaşının yeterince soğumasını engellemez ve çamaşının ateşlenmesine veya malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.

- Kurutma çevriminin son kısmında, tamburdaki çamaşır ısıtılmaz (soğutma çevrimi). Bu değişimeyeceği bir sıcaklıkta kalmasını sağlamak içindir.
- Kurutma çevrimi bitmeden önce siz tüm parçaları tamburdan çıkarana ve bunları yayana kadar cihazı kapatmayın (ısıyı yok etmek için).

Uyarı

Zehirlenme/malzeme hasarı riski!

Yoğuşma suyu içmek için uygun değildir ve tiftik ile kirlenmiş olabilir. Kirli yoğuşma suyu sağlık için tehlikeli olabilir ve malzeme hasarına neden olabilir.

İçmeyin veya yeniden kullanmayın.

Uyarı

Zehirlenme tehlikesi!

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma tehlikesi!

- Açıkken cihazın kapağı üzerine ağırlığınızı verirseniz veya oturursanız, cihaz devrilip yaralanmaya neden olabilir.
Kapağı açıkken ağırlığınızı cihaz üzerine vermeyin.
- Cihaz üzerine tırmanırsanız, tezgahı kırılabilir ve yaralanmaya neden olabilir. Cihazın üzerine çıkmayınız.
- Halen dönerken tambura dokunmanız halinde, ellerinizde yaralanma riski oluşur.
Tamburun dönmesi tamamen durana kadar bekleyin.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

- Eğer cihaz içerisindeki çamaşır miktarı maksimum yük kapasitesini geçerse, doğru çalışmayabilir veya malzeme hasarı ya da cihaz hasarına neden olabilir. Maksimum çamaşır kapasitesi yükü üzerine çıkmayın. Programların herbiri için maksimum yük kapasitesine uyduğunuzdan emin olun. → Sayfa 24
- Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan çalıştırıyzorsanız (örneğin tozfiltresi, toz deposu, cihazın özelliklerine göre) veya tozfiltresi eksik ya da bozuksa bu cihazın hasar görmesine neden olabilir. Cihazı bir toz yakalayıcı olmadan veya eksik ya da bozuk bir toz yakalayıcıyla çalıştmayınız.
- Saç veya tiftik gibi hafif cisimler cihaz çalışırken hava girişinden emilebilir. Bunları cihazdan uzak tutunuz.
- Köpük ve sünger cihazda kurutulursa deform olabilir veya eriyebilir. Köpük veya sünger içeren çamaşırları cihazda kurutmayın.

- Eğer cihaza yanlış miktarda deterjan veya temizleme maddesi koyarsanız, bu malzeme hasarına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.
Deterjanları/bakım ürünlerini/temizlik maddelerini ve yumuşatıcıları üreticisinin talimatlarına uygun şekilde kullanın.
- Eğer cihaz fazla ısınırsa, cihaz doğru çalışmayabilir ve bu malzeme hasarı veya cihaz hasarı ile sonuçlanabilir.
Cihaz çalışırken hava girişinde kesinlikle bir engel olmadıgından ve cihaz çevresindeki alanın yeterince havalandırılmış olduğundan emin olun.

Temizlik/Bakım

Uyarı **Ölüm tehlikesi!**

Cihaz elektrik gücü ile çalışır. Elektrikli parçalara dokunulması durumunda elektrik çarpması tehlikesi vardır. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Cihazı kapatınız. Cihazın fişini prizden çıkarın (fişi çekin).
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayın.
- Şebeke kablosu prizden çıkarılırken her zaman şebeke kablosunu değil prizi tutun, aksi takdirde şebeke kablosu hasar görebilir.

- Cihaz veya özelliklerinde teknik değişiklikler yapmayın.
- Cihaz üzerinde onarımlar veya diğer çalışmalar sadece müşteri hizmetleri veya bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Bu şebeke kablosunun değiştirilmesi için de geçerlidir (gerektiğinde).
- Yedek şebeke kabloları müşteri hizmetlerinden sipariş edilebilir.

Uyarı **Zehirlenme tehlikesi!**

Solvent içeren temizlik maddeleri zehirli duman çıkarabilir, örn. temizlik solventi. Solvent içeren temizlik malzemeleri kullanmayın.

Uyarı **Elektrik çarpması/malzeme hasarı/cihaz hasar riski!**

Eğer cihaz içerisinde nem girerse bu kısa devre yapmasına neden olabilir. Cihazınızı temizlemek için basınçlı bir yıkama cihazı, buharlı temizleyici, hortum veya püskürme tabancası kullanmayın.

Uyarı

Yaralanma/malzeme hasarı/ cihaz hasar riski!

Farklı markalarda yedek parça ve aksesuarların kullanılması tehlikelidir ve yaralanma, malzeme hasarı veya cihazın hasar görmesi ile sonuçlanabilir.

Güvenlik nedenlerinden dolayı, sadece orijinal parça ve aksesuar kullanın.

Dikkat!

Malzeme hasarı/cihaz hasarı

Temizleme maddeleri ve çamaşır ön işlem maddeleri (örneğin leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyleri vb.) cihazın dış yüzeyine temas ederse cihaza zarar verebilirler. Lütfen aşağıdakilere dikkat edin:

- Bu maddelerin cihaz yüzeylerine temas etmesine izin vermeyin.
- Cihazı sadece su ve yumuşak nemli bir bezle temizleyin.
- Deterjan, sprey veya diğer artıkları hemen temizleyin.



Çevrenin korunması

Ambalaj/eski cihaz



Cihazın ambalajı çevre kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.

Bu ürün 2012/19/EU sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Direktifi'ne göre etiketlenmiştir. Ulusal yönetmelik (Türkiye Resmi Gazetesi No:28300 Tarih: 22.05.2012) Avrupa genelinde geçerli olan, ürünlerin geri toplanması ve geri dönüştürülmesi ile ilgili yapıyı belirtir.

Soğutucu madde

Kurutma makinesinin ısı eşanjörü hermetik olarak kapalı bir tertibat içinde florin eklenmiş sera gazi içerir.

Sera gazı:	R134a
Dolum miktarı (kg):	0,220
Toplam GWP (tCO ₂):	0,315

Kurutma makinesini usulüne uygun biçimde imha ediniz.

Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırları daha kısa kurutma süresiyle kurutunuz ve enerji tüketimini azaltınız.
- Kurutma makinesini maksimum dolum miktarıyla doldurunuz.
Bilgi: Programların maksimum dolum yüklerini aşmayıza, çünkü bu durum kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- Odayı havalandırınız ve kurutma makinesinin hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz. Pis bir tiftik fitresi kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- **Enerji tasarruf modu:** Kurutma makinesi uzun süre kullanılmazsa, program start işleminden önce ve program sonundan sonra enerji tasarrufu için otomatik olarak kapanır. Göstergе alanı ve göstergе lambaları birkaç saniye sonra söner ve start tuşu yanıp söner. Aydınlatmayı aktifleştirmek için herhangi bir tuşu seçiniz, kurutma makinesi kapağını açınız ve kapatınız, program seçme düğmesini çeviriniz.



Kurulması ve bağlanması

Teslimat kapsamı

- Kurutma makinesi
- Kullanım ve kurulum kılavuzu
- Yün sepeti*
- Yoğun suyu tahliyesi*

Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması

Uyarı Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

- Kurutma makinesinde görüfür hasarlar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesi çalıştırılamaz.
- Akım beslemesine bağlamadan önce tip plakası üzerindeki elektrik geriliminin prizdeki gerilim ile aynı olduğundan emin olunuz.
- Sadece işaretine sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız.
- Elektrik kablosunun büükümediğinden, sıkışmadığından veya ısı kaynaklarına ya da keskin kenarlara temas etmediğinden emin olunuz.

* modele bağlı olarak

⚠️ Uyarı

Çocuklar kendilerini kurutma makinesinin içine kilitleyebilir ve ölüm tehlikesi söz konusu olabilir!

Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz, kapı makine kapağının açılmasını bloke edebilir veya engelleyebilir.

Dikkat!

Yaralanma tehlikesi

- Kurutma makinesini kaldırma sırasında ağırlığın fazla olması nedeniyle yaralanabilirsiniz. Kurutma makinesini kendi başına kaldırmanız.
- Kurutma makinesinin keskin kenarları ellerinizi kesebilir. Kurutma makinesini keskin kenarlarından tutmayınız.
- Kurutma makinesinin dışarı uzanan parçaları kaldırma veya itme sırasında kırılabilir. Kurutma makinesini dışa uzanan parçalarından tutup hareket ettirmeyiniz.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar

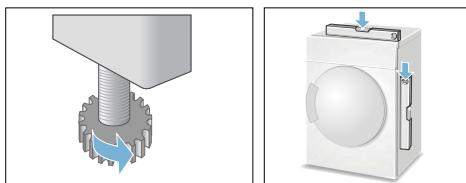
- Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz. Hasarlı kurutma makinesini çalıştırmayınız.
- Kurutma makinesinde kalan su donabilir ve kurutma makinesine hasar verebilir. Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız.

Kurma sırasında dikkat ediniz:

- temiz, düz ve sağlam bir kuruma yüzeyine yerleştiriniz,
- elektrik fişi her zaman erişilebilir olmalıdır,
- kurutma makinesi hava girişi her zaman açık olmalı ve yeterince havalandırma olmalıdır,
- Kurutma makinesinin ortamını temiz tutunuz ve
- kurutma makinesinin vidalı ayaklarının hizalandığından emin olunuz.

Bilgi: Bir su terazisi ile makinenizin hizalamasını kontrol ediniz ve gerekirse düzeltiniz. Makine ayaklarını döndürerek yüksekliği değiştirebilirsiniz.

Makinenin tüm ayakları sağlam şekilde zemin üzerinde durmalıdır.



Makinenin yanlış hizalanması sonucu gürültülü sesler, titreşimler ve hatalı tambur hareketleri olabilir.

Bilgi: Emin olmadığınız durumlarda makinenin bağlantısını lütfen uzman bir kişiye yaptırınız.

İsteğe bağlı aksesuarlar

- Opsiyonel aksesuar sipariş ediniz*
Müşteri Hizmetlerinden:
- **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:**
Kurutma makinesi, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliğine sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir.
Kurutucuyu mutlaka bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz.
Çıkarılabilir çalışma tezgahlı sipariş numarası: **WZ20400**;
Çıkarılabilir çalışma tezgahsız sipariş numarası: **WZ11410**;
 - **Platform:**
Kurutma makinenizi daha rahat doldurmak ve boşaltmak için bir platformla yükseltebilirsiniz.
Çamaşırları, platform çekmecesindeki entegre çamaşır sepetiyle taşıyabilirsiniz.
Sipariş numarası: **WZ20500**.
 - **Yün sepeti:**
Yünlü kumaşlarınızı, spor ayakkabınızı ve tüylü oyuncak hayvanlarınızı yün sepetinde kurutunuz.
Sipariş numarası: **WZ20600**.

* modele bağlı olarak

Taşıma ve donma koruması

1. Yoğun suyu kabını boşaltınız.
 2. Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
 3. Start tuşuna basınız.
 4. 5 dakika bekleyiniz.
- Bilgi:** Yoğun suyu dışarı pompalanır.
5. Yoğun suyu kabını yeniden boşaltınız.
 6. Kurutma makinesini kapatınız.

Bilgi: Su boşaltma yapılmasına rağmen kurutma makinesinde her zaman biraz su kalır.

Dikkat!

Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.

Dik olarak taşıyınız.

Dikkat!

Kurutma makinesi soğutucu madde içerir ve hasar görebilir.

Kurutma makinesini çalıştırmadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.



Yoğunlaşma suyunun boşaltılması

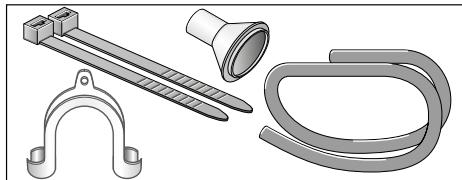
Kurutma sırasında cihazda yoğunlaşma suyu oluşur.

Cihazı çalıştırırken tahliye hortumu bağlı olmalıdır.

Tahliye hortumu kullanılmazsa cihazın yoğunlaşma suyu yoğunlaşma suyu haznesine akar. Bu durumda yoğunlaşma suyu haznesi her kurutma işlemi sonrasında ve ayrıca çok çabuk dolarsa kurutma işlemi sırasında da boşaltılmalıdır.

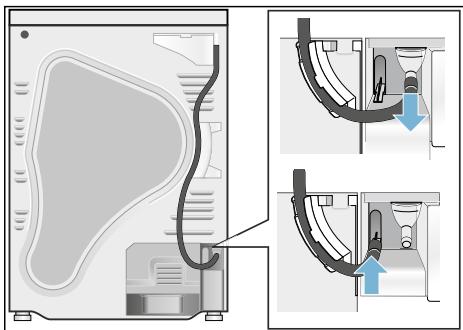
Tahliye hortumunu aşağıdaki gibi bağlayınız:

1. Kurutma makinesi tamburundaki aksesuarı alınız.

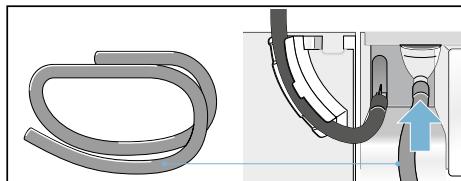


2. Kurutma makinesinin teslimat sırasındaki durumu: Yoğunlaşma suyu tahliye hortumu, yoğunlaşma suyu kabının bağlantı parçasına sabitlenmiştir.

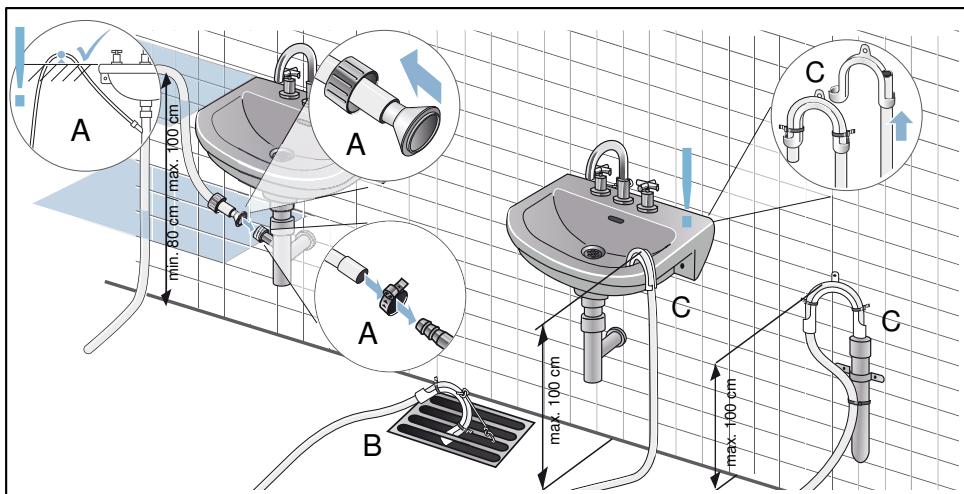
3. Hortumu bağlantı parçasından ayırmız ve hortumu park pozisyonuna getiriniz.



- Tahliye hortumunu aksesuardan çıkarınız ve hortumu boş bağlantı parçasına sabitleyiniz.



- Tahliye hortumunun diğer tarafına A, B veya C bağlı durumuna göre geri kalan aksesuarları sabitleyiniz.



Dikkat!

Taşan su, kurutma makinesi tarafından geri emilebilir ve maddi zararlara neden olabilir.

Suyun lavabodan hızla boşalıp boşalmadığını kontrol ediniz. Tahliye hattı kapalı veya tıkalı olmamalıdır.

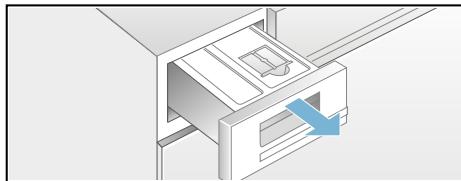
Dikkat!

Sızıntı veya taşan su nedeniyle maddi hasar.

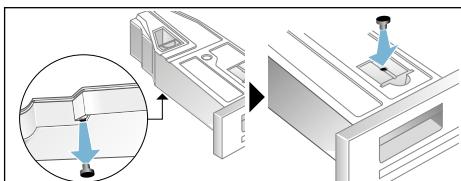
Tahliye hortumunu kayıp dışarı düşmeye karşı emniyete alınız. Tahliye hortumunu katlamayınız. Kurulum alanı ile tahliye arasındaki yükseklik farkının maks. 100 cm olması gereğine ve tahliye sırasında sifona 80 cm'lik bir mesafe olması gereğine dikkat ediniz.

tr Yoğuşma suyunun boşaltılması

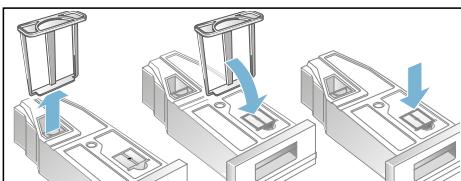
6. Yoğuşma suyu kabını tamamen dışarı çekiniz.



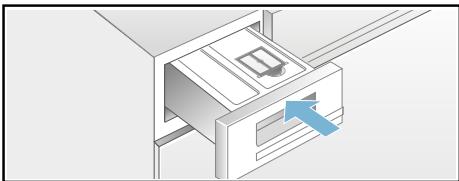
7. Yoğuşma suyu kabını 180° aşağı tarafa döndürünüz ve yerleştirilen tapayı çıkartınız. Yoğuşma suyu kabını eski konumuna döndürünüz ve tipayı yoğuşma suyu kabının üst tarafındaki boşluğa takınız.



8. Filtreyi yuvasından çekip çıkartınız ve filtreyi yoğuşma suyu kabındaki boşluğa yerleştiriniz.



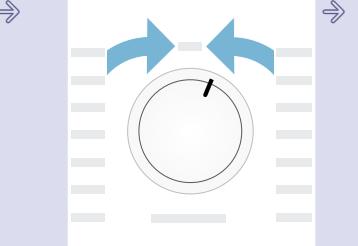
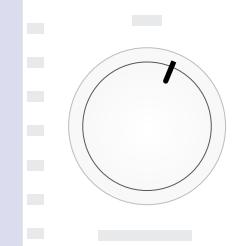
9. Yoğuşma suyu kabını yerine oturuncaya kadar içeri itiniz.



Yoğuşma suyu böylece tahliye hortumundan atık su hattına veya bir küvete aktarılır

Bilgi: Yoğuşma suyunu yeniden yoğuşma suyu kabına boşaltmak istiyorsanız adımları ters sırayla yürütünüz.

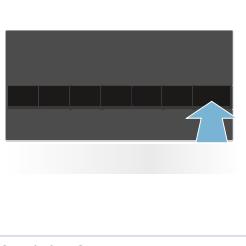
Kısaca en önemli bilgiler

- 1**   

Çamaşırı doldurunuz ve kapağı kapatınız.

Kurutma makinesini açınız.

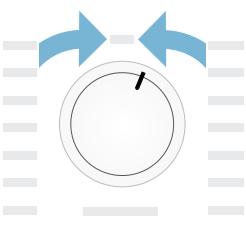
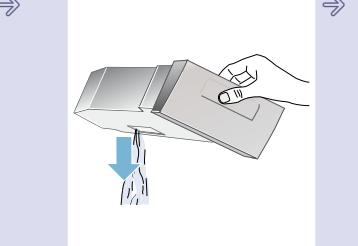
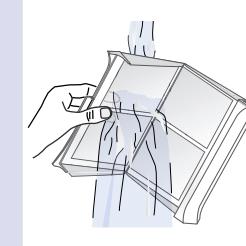
Bir program seçiniz ve program ön ayarlarını gerekirse değiştiriniz.

- 2**   

Seçiniz: Start tuşu ▶▷.

Kurutunuz.

Makine çinden çamaşırı çıkartınız.

- 3**   

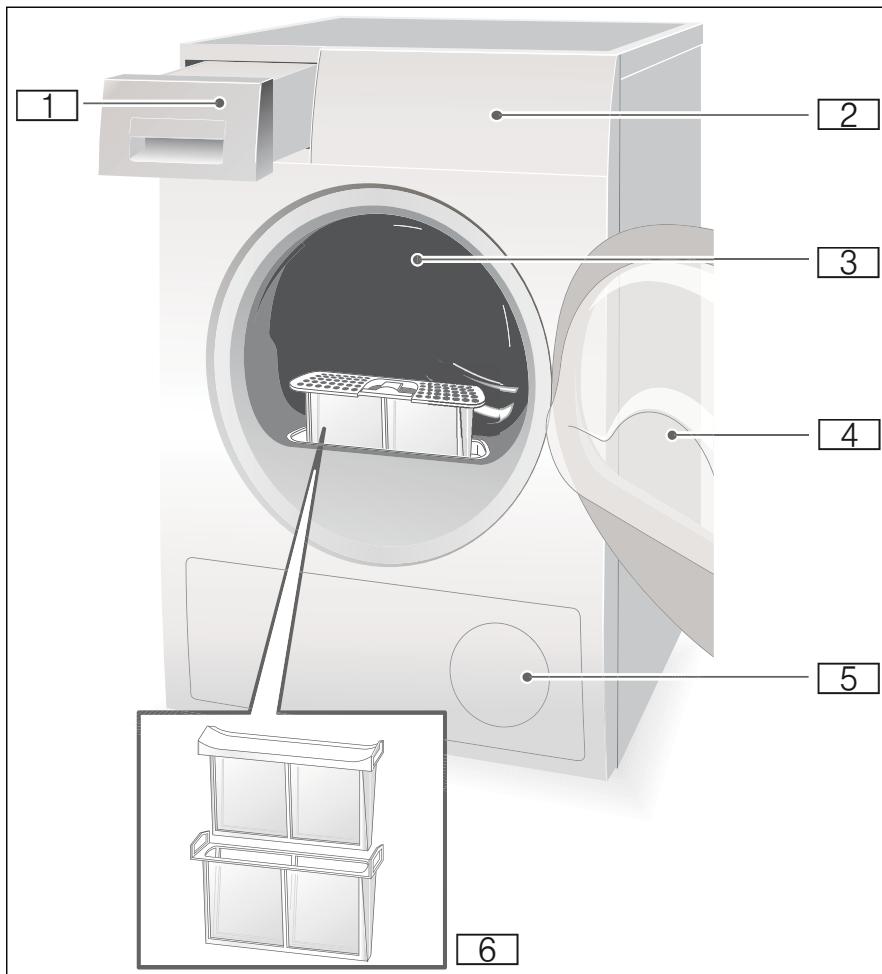
Kurutma makinesini kapatınız.

Yoğunlaşma suyu kabını boşaltınız.

Temizleyiniz: Tiftik filtresini.

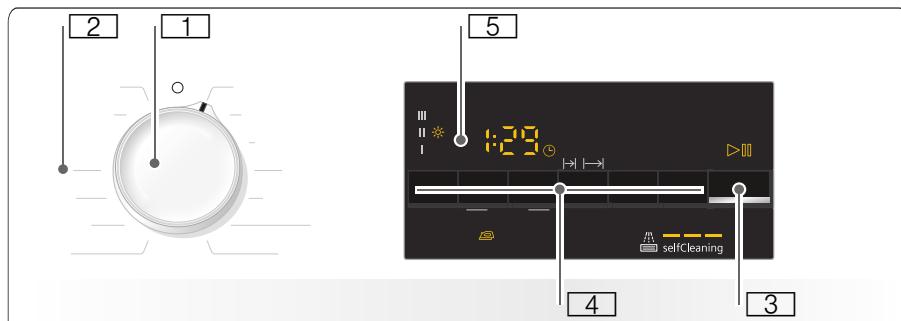
Cihazı tanıma

Kurutma makinesi



- 1 Yoğuşma suyu kabı
- 2 Kumanda ve gösterge alanı
- 3 Tambur iç aydınlatması (modele bağlı olarak)
- 4 Kurutma makinesi kapağı
- 5 Hava girişi
- 6 Tiftik filtresi

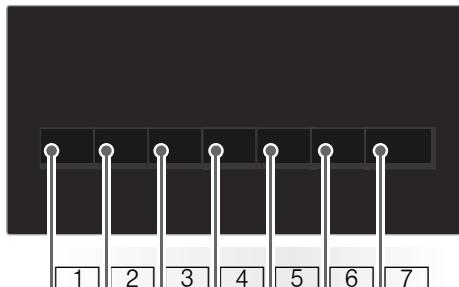
Kumanda bölümü



- 1 Program seçme düğmesi** ile açıp kapatabilir ve programı seçebilirsiniz.
- 2 Programlar** → Sayfa 24.
- 3 Start tuşu**, programın başlatılması veya sonlandırılması → Sayfa 26.
- 4 Tuşlar** → Sayfa 26.
- 5 Tuşlar içeren gösterge alanı** → Sayfa 22.

Gösterge alanı

Gösterge alanındaki tuşlar



- 1 **Kurutma düzeyi** seçiniz.
- 2 **Kurutma süresi** seçiniz.
- 3 **Kalan zaman süresi** seçiniz.
- 4 **Kırışıklık Önleme**'yi seçiniz.
- 5 **Düşük ısı** seçiniz.
- 6 **Sinyal**'ı açınız veya kapatınız.
- 7 **Başlat/Duraklat**'ı seçiniz.

Tüm tuşların ayrıntılı tanımlarının başlangıcı → Sayfa 26.

Gösterge alanı



- Kırışıklık önleme programı seçildi.
- Kurutma düzeyi hassas ayarı.
- Süreli program seçildi.
- Kalan zaman süresi seçildi.
- Çocuk emniyeti seçildi.
- Sıkma devir sayısı seçildi.
- Düşük ısı seçildi.
- Sinyal aktif.
- Başlat veya duraklat seçildi.
- 3 saat** Kalan zaman süresi seçildiğinde saat cinsinden gecikme süresi.
- 1:27** Saat ve dakika cinsinden tahmini program süresi.
- End - P- Program ilerlemesi: Kurutma; Ütü Kuruluğunda, Dolap Kuruluğunda; Kırışıklık Önleme; Sona erdirme ve Beklet.
- Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir.
- Yoğuşma suyu kabını boşaltın; → Sayfa 30.
- Tiftik filtrelerini temizleyin; → Sayfa 29.



Çamaşırıların hazırlanması



Uyarı

Patlama ve yanım tehlikesi!

Çakmakları ve kibritleri çamaşırıların ceplerinden çıkartınız.

Dikkat!

Kurutma makinesi tamburu ve kumaşlar hasar görebilir.

Çamaşırıların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız ve aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Kumaş kemeleri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları, kopçaları kapatınız ve düğmeleri ilikleyiniz. Örneğin kılıflar gibi büyük çamaşır parçalarının düğmelerini ilikleyiniz.
- Ataclar ve benzeri metal parçaları çamaşırlardan çıkartınız.
- Muntazam kurutma sonucu için, çamaşırı tekstil türüne ve kurutma programına göre ayıriz.
- Örneğin bebek çorapları gibi çok küçük kumaşları her zaman örneğin havlular gibi büyük çamaşır parçaları ile birlikte kurutunuz.
- Tişörtler ve triko çamaşırılar gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çekerler. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırıları aşırı kurutmayınız. Bu durum çamaşırıların daha fazla kırışmasına yol açar.
- Tek çamaşır parçaları için bir süreli program kullanınız.
- Örneğin- çamaşır kolası veya yumuşatıcı gibi bazı deterjanlar ve bakım ürünleri nem sensörüne tortu bırakın partiküller içerir. Bu da sensörün fonksiyonunu ve böylelikle kurutma sonucunu olumsuz etkileyebilir.

Bilgiler

- Kurutulacak çamaşırın yanlanması sırasında deterjan ve bakım ürünü miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.
- Nem sensörünü düzenli olarak temizleyiniz → Sayfa 33.

Çamaşırı ayırma ölçüdü

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutmayınız

Bilgi: Çamaşır makinesinden çamaşırıları doğrudan kurutma makinesine koymayınız. Kurutma makinesi tamburuna koymadan önce sıkılmış çamaşırıları ayıriz.

İnce, çok katmanlı veya kalın katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız, bunlar farklı düzeyde kururlar. Bu nedenle sadece aynı yapıdaki ve kumaş türündeki çamaşırıları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. Size göre çamaşırılar hala fazla nemliyse, ek kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz → Sayfa 24.

Dikkat!

Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

Aşağıdaki kumaşları kurutma makinesinde kurutmayıza:

- Yağ ile kirlenmiş çamaşırılar.
- Yıkamamış kumaşlar.
- Hava geçirmeyecek kumaşlar, örneğin kauçuklanmış çamaşırılar.
- Hassas kumaşlar, örneğin ipek, sentetik perdeler.



Programlar ve tuşlar

Programlar

Program ve kumaşlar	maksimum dolum miktarı ve program ayarları / Bilgi
Program ismi Program hangi kumaşlar için uygundur.	Çamaşırların kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı Olası program ayarları
Pamuklular Ekstra kuru Çok katmanlı ve kalın, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir, zor kuruyan pamuklu veya keten tekstiller.	8 kg
Pamuklular Dolap kuruluğunda Normal, tek katmanlı, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir pamuklu veya keten tekstiller.	8 kg
Pamuklular Ütü kuruluğunda Normal, tek katmanlı, ısiya dayanıklı ve kaynatılabilir pamuklu veya keten tekstiller; bunların ütlemek veya asmak için kurutma sonrasında nemli kalması gereklidir.	8 kg
Sentetikler Ekstra kuru Zor kuruyan, çok katmanlı ve kalın, sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar.	3,5 kg
Sentetikler Dolap kuruluğunda Normal, tek katmanlı, sentetik veya karışık malzemeden kumaşlar.	3,5 kg
Sentetikler Ütü kuruluğunda Normal, tek katmanlı, sentetik veya karışık malzemeden üretilen tekstiller; bunların ütlemek veya asmak için kurutma sonrasında nemli kalması gereklidir.	3,5 kg
Outdoor Hava koşullarına uygun giysi, sentetik outdoor giysi ve su tutmayan kumaşlar.	1,5 kg
Havlu Dayanıklı, pamuk havlular.	6 kg
Mix Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırılar.	3 kg

Kurutma ☀

Tüm kumaş türleri; süreli program.

Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşırlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşırlar için uygundur.

Bilgiler

- Yünlüleri, spor ayakkabınızı ve oyuncak hayvanları sadece yün sepeti ile kurutabilirsiniz → Sayfa 15.
- Süreli programda çamaşırında kalan nem otomatik olarak algılanmaz. Eğer çamaşır kurutma işleminden sonra çok nemliyse, programı tekrarlayınız ve gerekirse program süresini uzatınız.

Havalandırma ☁

Tüm kumaş türleri. Az giyilen çamaşırların tazelenmesi ve havalandırılması için.

Gömlek

Pamuk, keten, sentetik veya karışık dokumalardan, ütülenmesi gerekmeyen gömlekler/bluzlar.

Süper kısa 40'

Sentetikler ve hafif pamuklular.

Yünlülerde son uygulama

Yünlü veya yün içeren ve kurutma makinesinde kurutulabilen kumaralar.

İç giyim

Örn. kadifeden, dantelli, likradan, ipektan veya setenden yapılan hasas, yıkanabilen iç çamaşırlar için.

3 kg

Program süresini kurutma süresi tuşuyla ayarlayabilirsiniz.

3 kg

Program süresini kurutma süresi tuşuyla ayarlayabilirsiniz.

1,5 kg**1 kg****3 kg****1 kg**

Tuşlar

Tuşlar	Açıklamalar ve uyarılar
Bilgi:	Her programda tüm tuşlar ve fonksiyonları seçilemeyebilir.
Hassas ayar *	<p>Size göre çamaşırlarınız kurutma sonrasında hala çok nemliyse, kurutma hedefleme, örneğin dolap kuruluğunu hassas ayar yapabilirsiniz. Kurutma hedefini kurutma düzeyi ile üç kademeli olarak * ile * arasında ayarlayabilirsiniz.</p> <p>Kurutma hedefini ayarladığınızda seçilebilir bir kurutma hedefine sahip olan tüm programların ayarları, kurutma makinesi kapatıldıkten sonra tutulur.</p> <p>Bilgi: Kurutma derecesi ne kadar yüksekse program süresi de o kadar uzundur.</p>
Süreli Program ⏱	Süreli programlar için program süresini ayarlayınız. 20 dakikadan maksimum 3 saat'e kadar, 10 dakikalık adımlarla.
Kalan süre ⏳	Program 1 saat ile 24 saat içinde sonlandırılır. Kalan süre değerini saatlik adımlarla ayarlayınız ve böylece programın başlatılmasını erteleyiniz. Programın kaç saat sonra sonlandırılmasını istediğiniz gösterge alanında gösterilir.
Kirişiklik önleme	Tambur çamaşırları kurutma işleminden sonra 60 veya 120 dakika daha döndürür, bunu her programda düzenli aralıklarla yaparak karışmayı engeller.
Hassas	Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan, kurutma süresi uzatılabilir.
Bitiş sinyali	Program sona erdikten sonra bir sinyal duyulur.
⌚ 3 sn. (Çocuk emniyeti)	Kalam zaman tuşunu ve kurutma süresi tuşunu birlikte 3 saniye süreyle basılı tutarak çocuk emniyetini etkinleştirebilir veya emniyetin etkinliğini kaldırabilirsiniz.
Başlat/Beklet	Programı başlatır ve duraklatır.



Cihazın kullanılması

Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması

Bilgi: Kurutma makinesi usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır,
→ Sayfa 13.

1. Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
2. Kurutma makinesini açmak için program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.

Dikkat!

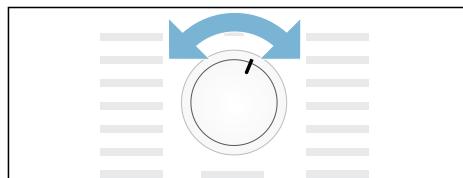
Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.
Kapağa çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

Programın ayarlanması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz, bir program ayarlayabilmek için önce bu kilidi devre dışı bırakmalısınız, bakınız → Sayfa 26.

1. İstediğiniz programı seçiniz, programlara ilişkin ayrıntılı bilgilerin başlangıcı → Sayfa 24.

2. Program seçme düğmesi ile istediğiniz programı seçiniz. Görüntü alanında seçilen program için program ön ayarları görünür.



Bilgi: Program ön ayarları, program seçilirken önceden belirlenmiş standart ayarlardır. Program ön ayarlarını, program seçildikten sonra gösterge alanında görebilirsiniz.

3. İsterseniz program ön ayarlarını istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Buna ilişkin ayrıntılı bilgilerin başlangıcı → Sayfa 24.

Programın başlatılması

Start tuşuna basınız.

Bilgi: Yanlışlıkla ayarlanması önlemek için programı kilitlemek istiyorsanız çocuk emniyetini seçebilirsiniz, bakınız → Sayfa 26.

Program akışı

Program durumu gösterge alanında gösterilir.

örneği Saat ve dakika cinsinden n **1:27** tahmini program süresi.

Bilgi: Bir programın seçilmesi durumunda tavsiye edilen dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma esnasında nem sensörleri, dolum miktarındaki kalan nem belirler ve program süresini buna göre ayarlar (sureli programlar hariç). Bu durum, kalan sürenin zaman atlamasından görülebilir.

- | | |
|--|-------------------|
|  | Kuru |
|  | Ütü Kuruluğunda |
|  | Dolap Kuruluğunda |
|  | Kırışıklık Önleme |
|  | Bekletme |
|  | Sona erdirme |

Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

1. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız veya bekletmek için start tuşuna basınız.
2. Çamaşır ekleyiniz veya çıkartınız.
3. İstiyorsanız ilave fonksiyon olarak başka bir program seçiniz.
4. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.
5. Start tuşuna basınız.

Bilgi: Gösterge alanındaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırında kalan neme göre güncellenir. Görüntülenen değerler bir program değişikliğinden veya dolum miktarı ayarlamasından sonra değişebilir.

Program iptal edilmelidir

Kurutma makinesinin kapağını kapatarak veya bekletmek için start tuşuna basarak programı her zaman duraklatabilirsiniz.

Dikkat!

Yangın tehlikesi. Çamaşırılar alev alabilir.

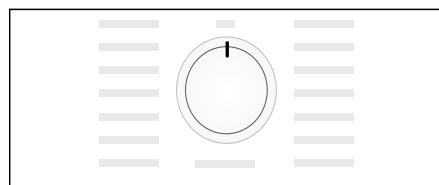
Programı iptal ettiğinizde, isının yok olması için tüm çamaşırları çıkartmanız ve kapağı açmanız gereklidir.

Program sonu

Gösterge alanında **End** gösterilir.

Çamaşırıları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

1. Çamaşırıları çıkartınız.
2. Program seçme düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz.

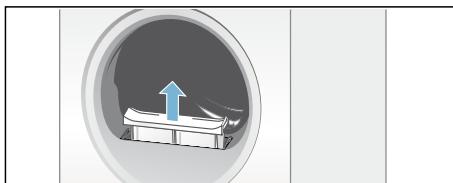


Tiftik filtresinin temizlenmesi

Bilgi: Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve killar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik滤resi hava akışını azaltır ve kurutma makinesi tam performans ile çalışmaz. Buna karşın temiz tiftik filtreleri elektrik tüketimini ve kurutma süresini azaltır.

Tiftik filtresini **her** kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

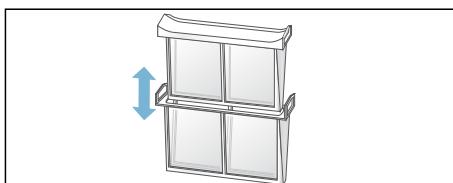
1. Kurutma makinesi kapağını açınız ve kapaktaki tüm tiftikleri temizleyiniz.
2. İki parçalı tiftik keçesini çekerek çıkartınız.



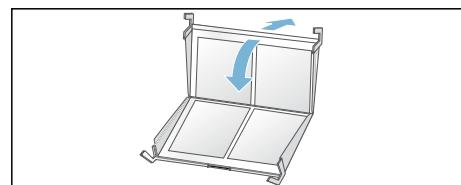
3. Tiftik filtresinin ağızındaki tiftikleri alınız.



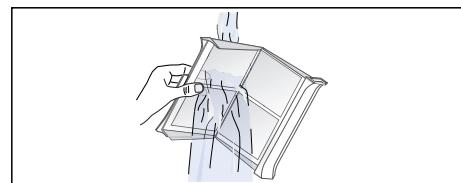
- Bilgi:** Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.
4. İki parçalı tiftik keçesininin parçalarına ayırizn.



5. Her ikifiltreye de vurunuz ve tüm tiftiklerini temizleyiniz.



6. Tiftikleri akan sıcak su altında yıkayınız.



7. Tiftik filtrelerini kurutunuz, birbirine takınız ve iki parçalı tiftik filtresini yerine monte ediniz.



Dikkat!

Kurutma makinesi hasar görebilir.

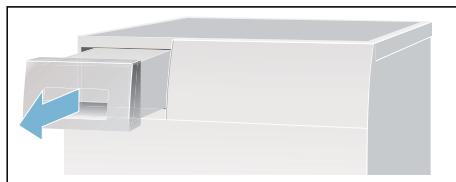
Kurutma makinesini tiftik滤resi olmadan veya arızalı tiftik滤resiyle çalıştmayınız.

Yoğunlaşma suyu kabının boşaltılması

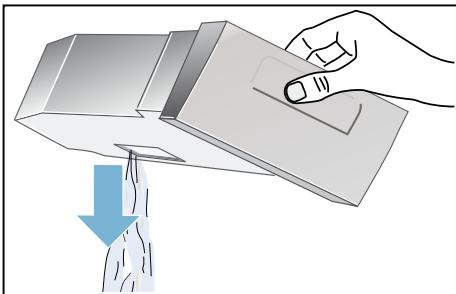
Cihazın yoğunlaşma suyu, fabrika ayarı uyarınca yoğunlaşma suyu haznesine ilettilir.

Yoğunlaşma suyunu opsiyonel olarak bir tahliye hortumu üzerinden* atık su hattına iletibilirsiniz. Yoğunlaşma suyunu atık su hattına verirseniz yoğunlaşma suyu haznesi kurutma sırasında değil her kurutma sonrasında boşaltılmalıdır.

1. Yoğunlaşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.



2. Yoğunlaşma suyunu dışarı dökünüz.

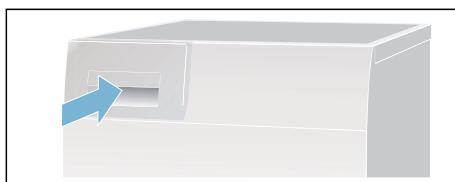


Dikkat!

Temiz olmayan yoğunlaşma suyu sağlık hasarlarına ve maddi hasarlara neden olabilir.

Yoğunlaşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayınız.

3. Yoğunlaşma suyu kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar kurutma makinesinin içine itiniz.



Bilgi: Yoğunlaşma suyu kabındaki süzgeç, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğunlaşma suyunu filtreler. Süzgeç, yoğunlaşma suyunun boşaltılmışıyla temizlenir. Bunra rağmen olası birikmelere karşı süzgeci düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz. bkz. → Sayfa 34.

* modele bağlı olarak

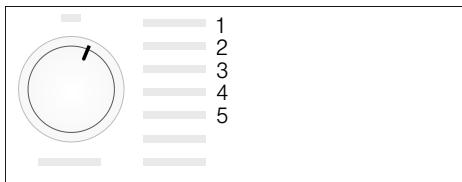


Sinyal ayarı

Aşağıdaki ayarları değiştirebilirsiniz:

- Çamaşırlarınızın kurutma işlemi öncesindeki sıkma devir sayısı,
- program sonundaki sinyalin ses şiddetti,
- tuş sinyalleri için ses şiddetti.

Ayarları değiştirmek için daima önce ayar modunu etkinleştirmeniz gereklidir.



Ayar modunun etkinleştirilmesi

1. Kurutma makinesini açınız.
2. Pamuklular programını seçiniz ve Pozisyon 1'e getiriniz, 5 saniye bekleyiniz.

Artık ayar modu etkinleştirilmiştir, göstergenin altında semboller söner ve program süresi görünür.

1. Start tuşuna basınız ve tuşu basılı tutunuz, aynı anda program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 2'ye çeviriniz.
2. Ekranda, **sıkma devir sayısı** değeri görünür.
3. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak kurutma devir sayısını değiştirebilirsiniz.

4. Program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 3'e getiriniz.
5. Ekranda, **Program sonundaki sinyal** için ses şiddetti görüntülenir.



0 = kapalı, 1 = sessiz, 2 = orta,

3 = yüksek ses, 4 = çok yüksek ses

6. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak ses şiddetini değiştirebilirsiniz.
7. Program seçme düğmesini sağa, Pozisyon 4'e getiriniz.
8. Ekranda, **Tuşların sinyali** için ses şiddetti görüntülenir.



0 = kapalı, 1 = sessiz, 2 = orta,

3 = yüksek ses, 4 = çok yüksek ses

9. Kalan zaman tuşuna basarak veya kurutma süresi tuşuna basarak ses şiddetini değiştirebilirsiniz.

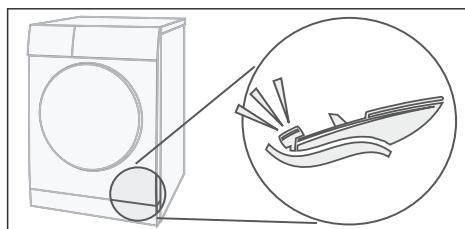
Ayar modunun sonlandırılması

İstediğiniz sıkma devir sayısını, ve ses şiddetini ayarladıkten sonra program seçme düğmesini kapalı pozisyonuna getiriniz. Ayarlar artık kaydedilmiştir.

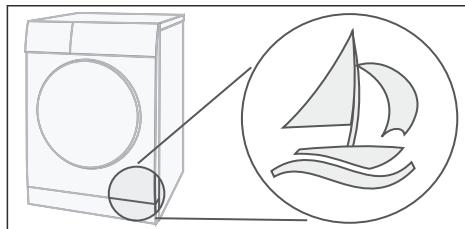
Sesler / Gürültüler

Bilgi: Kurutma esnasında, özellikle kurutmanın başlangıç aşamasında kompresör ve pompadan çalışmaya bağlı olarak sesler çıkar. Bu sesler normaldir ve cihazın sorunsuz bir şekilde çalışmasını etkilemez.

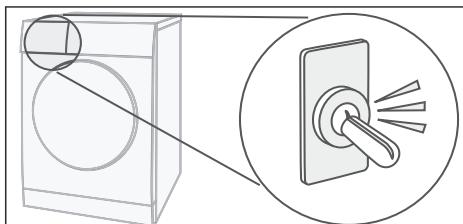
Kurutma makinesindeki kompresör bazen homurtuya neden olur. Bu homurtunun ses şiddeti programa ve kurutmanın ilerleme düzeyine göre değişir.



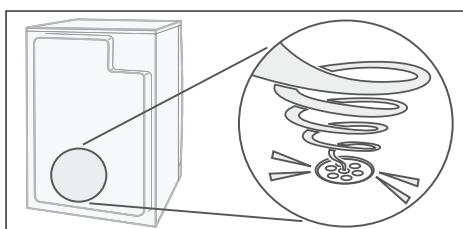
Kompresör bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vinlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çatırıya yol açar.



Yoğunlaşma suyu, bir pompayla yoğunlaşma suyu kabına pompalanır. Bu sırada pompa sesleri duyulur.





Temizleme

Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi



Uyarı

Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

Temizlikte başlamadan önce kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayıriz.

Kurutma makinesini sadece suyla ve yumuşak, nemli bir bezle temizleyiniz.

Tüm deterjan artıklarını, püskürme artıklarını veya diğer artıkları hemen temizleyiniz. Temizlik malzemeleri ve çamaşırın ön işlenmesi için başka maddeler kullanmayın (örneğin ön yıkama spreyleri, leke çıkarıcılar). Cihazın temizliği için yüksek basınçlı temizleyici veya buhar püskürtücü kullanmayınız.

Nem sensörünün temizlenmesi

Bilgi: Kurutma makinesi, paslanmaz çelik bir nem sensörüyle donatılmıştır. Nem sensörü çamaşırların nem derecesini ölçer.

Uzun süre kullanımın ardından nem sensöründe kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir. Bu tortular düzenli olarak giderilmelidir, aksi takdirde sensörün fonksiyonu ve böyleselikle kurutma sonucu bundan olumsuz etkilenebilir.

Kapağı açınız ve nem sensörünü sert yüzeyli bir süngerle siliniz.



Dikkat!

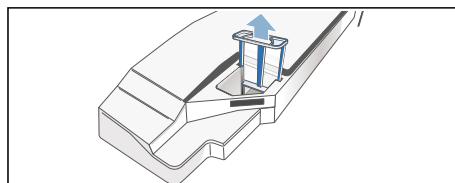
Nem sensörü zarar görebilir.

Nem sensörünü aşındırma maddesi ve çelik telle temizleyiniz.

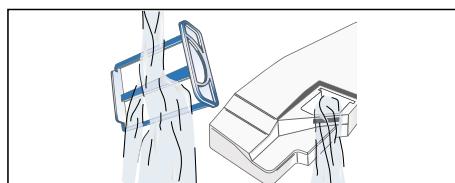
Yoğunlaşma suyu kabındaki süzgeçin temizlenmesi

Bilgi: Yoğunlaşma suyu kabındaki filtre, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğunlaşma suyunu temizler.

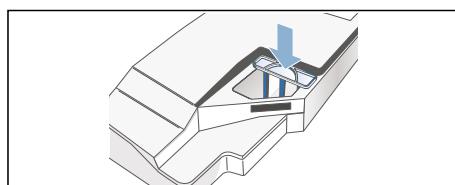
1. Yoğunlaşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.
2. Yoğunlaşma suyunu dışarı dökünüz.
3. Filtreyi çıkarınız.



4. Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.



5. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.



Dikkat!

Kurutma makinesi tiftikler nedeniyle kirlenebilir ve hasar görebilir.

Kurutma makinesini sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

6. Yoğunlaşma haznesi kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.

?

Arıza halinde ne yapmalı?

Arızalar	Sebep/Yardım
☞ gösterge alanında ve kurutma iptal edildi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Yoğunlaşma suyu kabini boşaltınız ve start tuşuna basınız → Sayfa 30. ■ Opsiyonel yoğunlaşma suyu tahliyesi* kurulmuşsa, tahliye hortumu tıkanmış veya bükülmüş olabilir. Hortumda birikme olup olmadığını kontrol ediniz ve hortumu yıkayınız. Hortumu bükmeden yerleştiriniz.
☒ gösterge alanında.	Tiftik filtresini temizleyiniz ve start tuşuna basınız → Sayfa 29.
⚠ gösterge alanında selfCleaning.	Hata yok. Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir. Görüntüleme sırasında yoğunlaşma suyu kabını çekip çıkarmayınız.
Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fiş prize takılı mı veya sigorta kontrol edildi mi? ■ Program seçilmiş mi? Program seçiniz. ■ Kurutma makinesi kapağı açık mı? Kapağı kapatınız. ■ Çocuk emniyeti aktif mi? Çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırınız. ■ Kalan süre mi seçildi? Program gecikmeli olarak başlar → Sayfa 26.
Kırışıklık oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dolum miktarını aşarsanız veya kumaş türü için yanlış program seçerseniz kırışıklar oluşur. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz → Sayfa 24. ■ Giysileri kurutma biter bitmez çıkarınız, tambur içinde kalmaları da kırışıklığa neden olabilir.
Dışarı su akıyor.	Hata yok, kurutma makinesi eğik duruyor olabilir. Kurutma makinesini hizalayınız.
Gösterilen program süresi, kurutma işlemi esnasında değişir.	Hata yok. Nem sensörleri, dolum miktarındaki kalan nem belirler ve program süresini buna göre ayarlar (sureli programlar hariç).
Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarıandan daha ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve ısının yok olmasını bekleyiniz. ■ Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur → Sayfa 26. ■ Daha uzun kurutma sureli bir program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz. ■ Hala nemli olan çamaşırlara yeniden kurutma yapmak için bir sureli program seçiniz → Sayfa 24. ■ Programın maksimum dolum miktarını aştiysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz. ■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. Nem sensöründe kireçten veya deterjanların ve bakım ürünlerinin artıklarından oluşan, tortu biçiminde ince bir tabaka oluşabilir ve sensörün fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir. Çamaşırlarınız doğru biçimde kurumuyor → Sayfa 33. ■ Elektrik kesintisi, yoğunlaşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi.
Bilgi: Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz → Sayfa 23.	

* modele bağlı

tr Arıza halinde ne yapmalı?

Arızalar	Sebep/Yardım
Kurutma süresi çok mu uzun?	<ul style="list-style-type: none">■ Tiftik滤网可能堵塞并延长干燥时间。请清洁滤网。■ 干燥机的进气口可能被堵塞或卡住，导致干燥时间变长。请打开进气口。■ 在干燥过程中，最佳温度范围为15°C至30°C。如果周围环境温度过低，干燥时间会延长。■ 如果房间内有冷风，干燥时间可能会延长。请将房间供暖。
Gösterge alanı söner ve start tuşu yanıp söner.	Hata yok. Enerji tasarruf modu aktif → Sayfa 13.
Kurutma makinesine yoğunlaşma suyu tahliyesi* bağlı olmasına rağmen yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcut.	Hata yok. Yoğunlaşma suyu tahliyesi monte edilmişse, kurutma makinesinin kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcut.
Odadaki nem artar.	Hata yok. Odayı yeterince havalandırınız.
Elektrik kesintisi.	Kurutma programı iptal edildi. Çamaşırları çıkarın ve yayınız veya programı yeniden başlatın.
Kurutma sırasında alışmadık sesler.	Hata yok. Isı eşanjörünün otomatik temizlemesi sırasında sesler duyulur → Sayfa 32.
Kurutmaya rağmen kurutma makinesinin soğuk olduğu hissediliyor.	Hata yok. Isı pompalı kurutma makinesi, düşük sıcaklıklarda daha verimli kurutma yapar.

* modele bağlı

Bilgi: Kurutma makinesindeki bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız, müşteri hizmetlerine başvurunuz.

Müşteri Hizmetleri

Müşteri Hizmetleri

Arızayı kendiniz gideremiyorsanız (Arıza halinde ne yapmalı?) lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz. Gereksiz yere teknisyen talebini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Size en yakın yetkili servise ait iletişim bilgilerini burada ya da ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

Lütfen yetkili servisimize kurutma makinesinin ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD no.) bildiriniz.

E-Nr. _____ FD _____

Bu bilgiler kurutma makinesi kapağının iç tarafında veya kurutma makinesinin arka tarafında yazılıdır.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.



Tüketim değerleri

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı	Süre**		Enerji tüketimi**	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Pamuklular					
Dolap kurulu- ğunda*	1400 dev/dak	179 dak	111 dak	1,57 kWh	0,93 kWh
	1000 dev/dak	203 dak	122 dak	1,80 kWh	1,04 kWh
	800 dev/dak	227 dak	143 dak	2,04 kWh	1,25 kWh
Ütü kuruluğunda*	1400 dev/dak	125 dak	75 dak	1,10 kWh	0,66 kWh
	1000 dev/dak	150 dak	90 dak	1,36 kWh	0,82 kWh
	800 dev/dak	176 dak	106 dak	1,64 kWh	0,98 kWh
Sentetikler		3,5 kg		3,5 kg	
Dolap kurulu- ğunda*	800 dev/dak	55 dak		0,51 kWh	
	600 dev/dak	71 dak		0,66 kWh	

* EN61121 Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.
 ** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumasların ne kadar ıslak olduğuna, ayarlanan kurutma derecesine, doldurma miktarına, ortam koşullarına ve ek fonksiyonların aktifleştirilip aktifleştirilmemişine bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu tekstil ürünler için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” (simbolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıktı pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program	Dolum miktarı	Enerji tüketimi	Program süresi
<input type="checkbox"/> Pamuklular Dolap kuruluğunda	8 kg/4 kg	1,80 kWh/1,04 kWh	203 dak/122 dak

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları.



Teknik veriler

Ebatlar:

85 x 60 x 60 cm

Yükseklik x Genişlik x Derinlik

Ağırlık:

yaklaşık 56 kg

Maksimum doldurma miktarı:

8 kg

Yoğunlaşma suyu kabı:

4,6 l

Bağlantı gerilimi:

220 - 240 V

Bağlantı gücü:

maks. 1000 W

Sigorta:

10 A

Tambur iç aydınlatması***Çevre sıcaklığı:**

5 - 35°C

Kapalı durumda güç tüketimi:

0,10 W

Hazır durumda güç tüketimi**(kapatılmamış durum):**

0,75 W

* modele bağlı olarak

Arızalarda onarım siparişi ve danışmanlık

TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından Siemens AG'ın Ticari Marka Lisansı ile üretilmiştir



9001320909 (9705)